



TC
BODRUM KAYMAKAMLIĞI
İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 75559182/300/3928857

13/04/2015

Konu: Okul Gezileri

..... OKULU MÜDÜRLÜĞÜNE
BODRUM

İlgi: Muğla Valiliği İl Milli Eğitim Müdürlüğünün 25/03/2015 tarih 3251832 sayılı yazısı.

Türkiye Seyahat Acentaları Birliği ve Turist Rehberleri Birliğinin okul gezileri ile ilgili 23-26/03/2015 tarih ve 27098-314 sayılı yazıları ile Muğla Valiliği İl Milli Eğitim Müdürlüğünün ilgede kayıtlı yazıları yazımız ekinde gönderilmiştir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Emin GEÇİN
İlçe Milli Eğitim Müdürü

Ek:

1- Yazı (7 Sf.)

Dağıtım:

-Tüm Liseler



Turist Rehberleri Birliği

Sayı : 2015/03/314
Konu : Okul gezileri

26/03/2015

MUĞLA VALİLİĞİNE

Malumları olduğu üzere, 22.06.2012 tarihinde 28331 sayılı Resmi Gazetede yayımlanarak yürürlüğe giren 6326 sayılı Turist Rehberliği Meslek Kanununun tanımlar başlıklı 2 maddesinin (1) bendinde "Turist rehberliği hizmeti; Seyahat acentalığı faaliyeti niteliğinde olmamak kaydıyla kişi veya grup hâlindeki yerli veya yabancı turistlerin gezi öncesinde seçmiş oldukları dil kullanılarak ülkenin kültür, turizm, tarih, çevre, doğa, sosyal veya benzeri değerleri ile varlıklarının kültür ve turizm politikaları doğrultusunda tanıtılarak gezdirilmesini veya seyahat acentaları tarafından düzenlenen turların gezi programlarının seyahat acentasının yazılı belgelerinde tanımladığı ve tüketiciye satıldığı şekilde yürütölüp acenta adına yürütölmesi" şeklinde ifade edilmekte ve bu görevin de turist rehberleri tarafından yerine getirileceği hükmü yer almaktadır.

Ayrıca, Kültür ve Turizm Bakanlığının Seyahat Acentacılığı Faaliyetleri ile ilgili olarak yayımlamış olduğu 03.04.2015 tarih ve 43057 sayılı 2015/2 nolu Genelgesinin 12 inci maddesinde de "Eğitim Kurumları (Okullar, Üniversiteler vb) meslek odaları, dernekler, belediyeler ve kamu kuruluşlarının 1618 sayılı Kanun ve Seyahat Acentaları Yönetmeliğinde tanımlanan tur, paket tur ve transfer kapsamına giren veya münhasır olarak belirlenen faaliyetlerden herhangi birisini yürütmeleri mümkün değildir..." denilmektedir.

6326 sayılı Turist Rehberliği Meslek Kanununun Mesleğin korunması başlıklı 7 inci maddesinin 1 inci fıkrasında ise: "Turist rehberliği hizmetleri sadece turist rehberleri tarafından sunulur, başka sıfat veya unvanlarla icra edilen ancak bu Kanun uyarınca turist rehberliği niteliği taşıyan her türlü hizmetin yürütölmesinde mesleği icra etme koşullarını taşıyan kişiler çalıştırılır. **Kamu kurum ve kuruluşlarının resmî faaliyetlerinde turist rehberliği hizmeti verecek ruhsatname sahibi bir kamu görevlisinin görevlendirilmiş olması hâlinde ayrıca turist rehberi bulundurulması zorunlu değildir**" denilmektedir.

Ancak, geçmiş yıllarda olduğu gibi turizm sezonunun ve okul gezilerinin başladığı bu günlerde, Birliğimiz ve Odalarımız denetmenleri tarafından yapılan denetimlerde ve Birliğimize ulaşan bilgilerde, okullar tarafından düzenlenen gezilerde mevzuata aykırı olarak acentasız ve rehbersiz turlar düzenlendiği, mesleğe kabul edilerek turist rehberliği hizmetini sunma hak ve yetkisine sahip olmayan kişilerden rehberlik hizmeti alındığı veya bazı kamu görevlilerinin mevzuata aykırı olarak yetkisi olmadan rehberlik yaptıkları tespit edilmektedir.



Turist Rehberleri Birliği

Bu nedenle, okul gezilerinin yürürlükte bulunan mevzuat hükümleri doğrultusunda yapılmasının yasal zorunluluk olduğu gibi, ülkemiz kültürünün, tarihinin, doğasının ve turizminin öğrencilere doğru anlatılmasının ve aktarılmasının gelecek nesiller açısından da büyük önem arz ettiği malumunuzdur.

Konunun bu kapsamda değerlendirilmesi ve okullar tarafından düzenlenen gezilerin mevzuata uygun olarak yapılmasının ve gezilerde mutlaka rehber bulundurulmasının sağlanması hususunda gereğini arz ederim.

19064
MİLLİ EĞT. MD.
30 Mart 2015


A. Zeki APALI
TUREB Başkanı

DAĞITIM

81 İl Valiliğine

GENEL MERKEZ

TR/ÇG/ÇE/2098

İstanbul, 23.03.2015

T.C.
MUĞLA VALİLİĞİ
İL MİLLİ EĞİTİM MÜDÜRLÜĞÜ
MUĞLA

Bilindiği gibi örgün ve yaygın eğitim kurumlarında, öğrenim gören öğrencilerimizin ülkemizin tarihi ve coğrafi doğal güzelliklerini daha da yakından tanımalarına katkı sağlamak ve çeşitli okul dışı etkinliklere katılmalarını özendirme amacıyla yurt içi (il içi - il dışı) - yurt dışı geziler düzenlenmektedir. Türkiye'nin tarihi, doğal, kültürel, turistik değerlerini tanıtmaya amacıyla yapılan bu geziler seyahat acentacılığı faaliyetine girmektedir.

1618 sayılı Seyahat Acentaları ve Seyahat Acentaları Birliği Kanunu'nun 4. ve 32. maddeleri gereğince Türkiye'de seyahat acentalığı faaliyetinde bulunulabilmesi için T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'ndan işletme belgesi alınması ve TÜRSAB'a üye olunması zorunludur.

Seyahat Acentaları Yönetmeliği 5/1 maddesi "Seyahat Acentalığı faaliyetleri kanuna göre kurulmuş seyahat acentalarınınca yerine getirilir. Tüketicilere yönelik olarak bir bedel karşılığında seyahat acentacılığına münhasır faaliyet olarak tanımlanan hizmetlerin seyahat acentası olmayan kişi ve kuruluşlar tarafından yapılması yasaktır." hükmüne amirdir.

1618 sayılı Seyahat Acentaları ve Seyahat Acentaları Birliği Kanunu'nun 13.01.2007 tarihinde yürürlüğe giren 5571 Sayılı Kanunla değişik 12 nci maddesi uyarınca seyahat acentaları; "Düzenledikleri paket tur kapsamında; müşteriye taahhüt ettikleri hizmetlerin acentanın iflası da dahil olmak üzere herhangi bir nedenle verilmemesi veya taahhüt edilen şekilde verilmemesinden kaynaklanabilecek sorumluluklarını sigorta ettirmek zorundadır..." lar.

Bununla beraber, 5.10.2007 tarih ve 26664 sayılı "Seyahat Acentaları Yönetmeliği" nin 44 nci maddesi ise " Seyahat acentası, paket turlarda zorunlu sigorta yaptırmak ve paket tur zorunlu sigorta poliçesi sertifikası ile 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve 14.01.2015 tarihli ve 29236 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan; Paket Tur Sözleşmeleri Yönetmeliğinin 5 nci maddesinde yer alan zorunlu şartları da içerir mahiyetteki paket tur sözleşmesinin bir örneğini, paket tur başlamadan önce müşteriye vermekle yükümlüdür. Bu sebeple, okul gezilerini gerçekleştiren acentaların sigorta yaptırmak zorunluluğu da bulunmaktadır.

TÜRSAB

TÜRKİYE SEYAHAT AÇENTALARI BİRLİĞİ

Tüm bu açıklamalarımıza ek olarak özellikle belirtmek isteriz ki; Birliğimiz, “işletme belgesiz seyahat acentalığı” faaliyetlerinin engellenmesi amacıyla T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı ile 13.12.2014 tarihinde T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı üst düzey yetkilileri, 81 İlin Kültür ve Turizm Müdürlüğü yetkilileri ile Birliğimiz mensuplarının katılımı ile ikincisi yapılan “Türsab Seyahat Acentaları Faaliyetleri Çalıştayı” sonucunda Bakanlığımızca 2015/2 Sayılı Genelge yayınlanmış olup, ekte tarafınıza takdim edilmektedir.

Söz konusu genelgenin 12. Maddesinde; “ Eğitim kurumları (okullar, üniversiteler), meslek odaları, dernekler, vakıflar, belediyeler ve kamu kuruluşlarının 1618 sayılı Kanun ve Seyahat Acentaları Yönetmeliğinde tanımlanan tur, paket tur ve transfer kapsamına giren veya münhasır hizmet olarak belirlenen faaliyetlerden herhangi birisini yürütmeleri mümkün değildir. Bu tür hizmetlerin yalnızca Bakanlığımızdan işletme belgeli seyahat acentalarınca yerine getirilebileceği ve belgesiz faaliyeti gerçekleştirenler hakkında cezai işlem uygulanacağı hususlarında ilgililere Valilikler (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri) ve TÜRSAB tarafından gerekli bilgilendirme yapılacaktır.

2015/2 Sayılı Genelgede de açıkça belirtildiği üzere; 1618 Sayılı Seyahat Acentaları ve Seyahat Acentaları Birliği Kanunu ve Seyahat Acentaları Yönetmeliği uyarınca, seyahat acentalığı faaliyetleri kapsamına giren tüm hizmetlerin; T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'ndan işletme belgesi almış seyahat acentaları vasıtası ile gerçekleştirilmesi Yasa gereğidir.

Konunun önemi göz önüne alınarak, eğitim kurumlarında gerçekleştirilecek olan gezi organizasyonlarının, Birliğimiz üyesi bir seyahat acentası vasıtası ile yapılması ve söz konusu paket turlarda zorunlu seyahat sigortası yapılması, bu organizasyonlardan yararlanan öğrencilerin mağdur olmamalarını sağlayacağından konuya gereken hassasiyetin gösterilmesi gereğini ve bu hususta bağlı tüm İlçe Milli Eğitim Müdürlükleri kanahtyla tüm eğitim ve öğretim kurumlarına dağıtımının sağlanmasını ve gerekli bilgilendirmenin yapılmasını önemle arz ederiz.

Saygılarımızla.

TÜRKİYE SEYAHAT AÇENTALARI BİRLİĞİ
(TÜRSAB)

Çetin GÜNÇÜN
Genel Sekreter

19065
MILLİ EĞT. MÜD.
VALİ A.
30 Mart 2015

Ek: 04/03/2015 tarihli 43057 sayılı 2015/2 no.lu genele

İRTİBAT: AV. CAĞLA ELHAN/ DAHİLİ/173 HUKUK DEPARTMANI



Esentepe, Villa Cad. No: 7 Esentepe - Şişli 34394 İSTANBUL
Tel: 0212 259 84 04 (pbx) Faks: 0212 259 06 56 / 236 39 78
Web: www.tursab.org.tr / E-mail: tursab@tursab.org.tr





T.C.

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğü



Sayı : 98896660-000



43057

04.03.2015

Konu : Seyahat Acentaları Faaliyetleri

GENELGE
2015 / 02

Turizm, ülkemizin son yıllarda hızla gelişen ve gelecekte de gelişme potansiyeli yüksek olan önemli sektörlerinden biridir. Sektördeki bu hızlı büyüme, sektörün temel yapı taşlarından biri olan seyahat acentaları mesleğini de giderek cazip hale getirmiş, işletme belgesi alma talebinde önemli artışlar yaşanmıştır. Ancak, mesleğe olan bu olumlu ilgi ne yazık ki bir takım sorunları da beraberinde getirmiştir. İşletme belgesi sahibi olmadan faaliyet gösteren kişi ve kuruluşların sayısında hızlı bir artış yaşanmıştır.

Bakanlığımız, seyahat acentalarının belgelendirilmesi ve mevzuat kapsamında faaliyet göstermelerini denetlerken, en önemli asli görevlerinden biri de haksız rekabete neden olan ve kayıt dışı ekonomi oluşturan belgesiz faaliyetlerin önlenmesi için gerekli tedbirleri almaktadır.

Bilindiği üzere, 20/11/2013 tarihli ve 2013/10 sayılı Bakanlık Genelgesi ile belgesiz faaliyetlerin önlenmesi için alınması gereken tedbirler ve yapılması istenilen hususlar ayrıntılı bir şekilde belirtilmiştir. Genelgenin yayımı tarihinden 13 Aralık 2014 tarihine kadar geçen süredeki uygulamalar, aynı tarihte İstanbul'da geniş katılımla gerçekleştirilen "Seyahat Acentaları Faaliyetleri Çalıştayı"nda değerlendirilmiştir.

Bu kapsamda, işletme belgeli seyahat acentalarının mevzuata uygun faaliyet göstermeleri ile belgesiz faaliyetlerle etkin mücadele için aşağıdaki tedbirlerin alınması uygun görülmüştür.

1- Valilikler (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri), Bakanlık talimatına gerek olmaksızın 1618 sayılı Seyahat Acentaları ve Seyahat Acentaları Birliği Kanununun 24 üncü ve Seyahat Acentaları Yönetmeliğinin 55 inci maddeleri kapsamında her zaman denetim yetkilerini kullanabileceklerdir.

2- 2013/10 sayılı Genelge ile kullanılmaya başlanan ancak, gelen görüş ve önerilerin değerlendirilmesi sonucu yeniden düzenlenerek Bakanlığımız web sayfasında yayımlanan ve Genelge ekinde de gönderilen standart denetim tutanakları (FORM 1, FORM 2, FORM 3, FORM 4) Valilikler (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri) ve Türkiye Seyahat Acentaları Birliği (TÜRSAB) tarafından yapılacak denetimlerde mutlaka kullanılacaktır. Tutanaklar, net ifadelerle, silinti veya karalama yapılmadan okunaklı şekilde titizlikle doldurulacaktır.

3- Tutanaklardaki aykırı fiillere Valilikler (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri) tarafından cezai işlem uygulanması gerekiyor ise, cezai işlemler fiilin tespitini yapan ve tutanağı düzenleyen Valiliklerce (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri) yerine getirilecektir.

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Telefon: 0(312) 212 83 00 Faks:
E-Posta: Elektronik Ağ: www.kultur.gov.tr

Ayrıntılı bilgi için iribat:
Ertuğrul YILMAZ
Uzman

Türkiye



T.C.

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğü



4- Denetimlerde aksama yaşanmaması ve belgesiz faaliyetlerle etkin mücadele için, denetime katılacak personel yeterli sayıda olmak üzere en yüksek mülki amirin onayı ile yıllık olarak görevlendirilecektir.

5- Denetimlerden istenilen sonucun elde edilmesi ve işlemlerin mevzuata uygun şekilde yürütülmesinin sağlanması amacıyla, denetimlerde görev yapacak personele hangi konularda eğitim verileceği tespit edilerek, eğitimleri en kısa sürede sağlanacaktır.

6- TÜRSAB ile çşgüdüün içerisinde denetim yapılmasına özen gösterilecek, araç yetersizliğinde Birlik ve Bölgesel Yürütme Kurullarının imkanlarından azami ölçüde yararlanılacaktır.

7- İhtiyaç duyulması halinde, etkin ve güvenli bir denetim için kolluk kuvvetlerinden ve vergi dairelerinden destek alınacaktır.

8- Denetimler esnasında, mevzuata aykırı fiillerin tespit edilmesi halinde ilgili kişi veya kuruluşlar hakkında mutlaka tutanak düzenlenecektir. Cezai işlemlerin uygulanmaması veya ötelenmesi şeklindeki belgesiz faaliyetleri özendirilebilecek farklı uygulamalar yapılmayacaktır.

9- İşyerinin bir bölümünde, işletme belgesi olmaksızın seyahat acentalığı faaliyeti gösterdiği tespit edilen kişi ve kuruluşlar hakkında, 1618 sayılı Kanunun 30 uncu maddesi kapsamında gerekli cezai işlemler uygulanacaktır. Ancak, hukuki açıdan eksik işlem tesis edilmemesi amacıyla işletmenin o işyerindeki diğer ticari faaliyetlerine engel olunmayacak, yalnızca seyahat acentalığı faaliyetinin sonlandırılması işlemi yerine getirilecektir.

10- Denetimlerde, işletme belgesiz seyahat acentalığı faaliyeti gösteren kişi veya kuruluşun belgeli bir seyahat acentasının şifresini kullanarak işlem (bilet satış, rezervasyon, vb.) yaptığının belirlenmesi halinde, şifresini kullandıran acenta tespit edilerek bu husus düzenlenecek tutanağın (FORM 4) "açıklamalar" kısmında belirtilecektir. Tutanağın bir sureti (belgeli acentanın şifresini kullandığını ispat edecek görüntü, resim, broşür ve benzeri belgeler eklenerek) belgeli acenta hakkında işlem yapılması amacıyla Bakanlığımıza gönderilecektir.

11- Kuruluş aşamasındaki seyahat acentalarının işletme belgesi almadan, belgeli seyahat acentalarının da şube izin belgesi veya adres değişikliği talepleri sonuçlanmadan faaliyet göstermeleri mümkün olmadığından, yapılacak denetimlerde bu hususlara dikkat edilecek ve tespiti halinde gerekli yasal işlemler yerine getirilecektir (FORM 1).

12- Eğitim kurumları (okullar, üniversiteler vb.), meslek odaları, dernekler, vakıflar, belediyeler ve kamu kuruluşlarının 1618 sayılı Kanun ve Seyahat Acentaları Yönetmeliğinde tanımlanan tur, paket tur ve transfer kapsamına giren veya münhasır hizmet olarak belirlenen faaliyetlerden herhangi birisini yürütmeleri mümkün değildir. Bu tür hizmetlerin yalnızca Bakanlığımızdan işletme belgeli seyahat acentalarınınca yerine getirilebileceği ve belgesiz faaliyeti gerçekleştirenler hakkında cezai işlem uygulanacağı hususlarında ilgililere Valilikler (İl Kültür ve Turizm Müdürlükleri) ve TÜRSAB tarafından gerekli bilgilendirme yapılacaktır.



T.C.
KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğü



13- 1618 sayılı Kanunun 27 ve 30 uncu maddeleri kapsamındaki idari para cezaları, her takvim yılı başından geçerli olmak üzere o yıl için 213 sayılı Vergi Usul Kanunu uyarınca tespit ve ilan edilen yeriden değerlendirme oranında artırılarak uygulanacaktır. Bu suretle belirlenen idari para cezaları Bakanlığımız web sayfasında yayınlanmaktadır. 1618 sayılı Kanunun 30 uncu maddesinde alt ve üst sınırları belirtilen idari para cezası, failin kusuru ve ekonomik durumu göz önünde bulundurularak uygulanacaktır.

14- Bu konularda yayımlanan 20 Kasım 2013 tarihli ve 2013/10 sayılı Bakanlık Genelgesi yürürlükten kaldırılmıştır.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Prof. Dr. A. Haluk DURSUN
Bakan a.
Müsteşar

EKLER :

- 1- Seyahat Acentası İşyeri Faaliyet Denetimi Tutanağı (FORM 1)
- 2- Seyahat Acentalarının Gerçekleştirilen Tur veya Transfer Denetimine Ait Tutanak (FORM 2)
- 3- İşletme Belgesiz Gerçekleştirilen Tur veya Transfer Faaliyetine İlişkin Denet. Tut.(FORM 3)
- 4- İşletme Belgesiz Seyahat Acentaları Faaliyetine İlişkin İşyeri Denetim Tutanağı (FORM 4)

Dağıtım:
81 İl Valiliğine
Türkiye Seyahat Acentaları Birliğine



T.C.
MUĞLA VALİLİĞİ
İl Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 46017275/315/3950823
Konu : Kardeş Okul İlişkisi Tesisi

13/04/2015

..... KAYMAKAMLIĞINA
(İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü)

İlgi : Din Öğretimi Genel Müdürlüğünün 08/04/2015 tarih ve 3795431 sayılı yazısı.

Bakanlığımız Din Öğretimi Genel Müdürlüğünün İskoçya/Edinburg'taki okullarla kardeş okul ilişkisi tesisi ile ilgili ilgi yazısı yazımız ekinde gönderilmiştir.

Buna göre; ilgi yazıda belirtilen özelliklere sahip olan ve Edinburg'taki okullar ile kardeş okul ilişkisi tesis edebilecek okullarınızın isimlerinin **21 Nisan 2015 Salı günü** mesai bitimine kadar müdürlüğümüz Din Öğretimi Bölümünde olacak şekilde gönderilmesi hususunda;

Gereğini rica ederim.

Tamer KIRBAÇ
Vali a.
İl Milli Eğitim Müdürü

Ek: Yazı (1 sayfa)

Dağıtım:
13 İlçe Kaymakamlığına
(İlçe Milli Eğitim Müdürlükleri)